

PROGRAMHÆFTE

DEUTSCH-DÄNISCHES FESTIVAL

DANSK TYSK MINI-FOLKEMØDE

SPEJDERGÅRDEN TYDAL
Eggebek (DE)

Fri adgang til grænseløs event

24. MAJ
2019
KL. 10-19

www.benefit4regions.eu
#DEDKfestival #DEDKfolkemøde

Levende, samarbejdende, bæredygtige landdistrikter i den dansk-tyske Interreg-Programregion.

Det dansk-tyske Interreg-projekt „Benefit4Regions“ (B4R) nærmer sig sin slutning. Som afslutning vil de 11 projektpartnere holde det første „dansk-tyske mini-folkemøde“ efter inspiration fra det skandinaviske „folkemøde“. Sammen ønsker vi at skabe en oplevelsesrig dag for alle interesserede borgere og aktører på landdistriktsområdet samt deltage i dansk-tyske samarbejder.

Fra den store scene, markedspladsen og tipi-teltet vil dagen kredse om de store spørgsmål om, hvordan vi skaber levende landdistrikter i udvikling, der er gode til at samarbejde om en bæredygtig fremtid både lokalt og globalt. Her præsenteres erfaringer og stilles nye spørgsmål af repræsentanter for politikere, forskere, borgere, embedsmænd og andre personligheder. En rød og en blå tråd af grænseoverskridende samarbejde, landdistriktsudvikling og samskabelse trækkes igennem hele dagens program.

Med ønsket om et godt mini-folkemøde.

Projektpartnere i Benefit4Regions: Kommuner, Kreiser, Universiteter og Erhvervsråd fra begge lande:



DEBATSCENEN

Midt i den flotte natur, omringet af høje træer, ligger scenen hvorfra dagens debatter foregår. Der bliver mulighed for at følge de spændende debatter på både dansk og tysk, da der er simultantolke til stede, som oversætter direkte. Selvom det grænseoverskridende samarbejde bliver fejret denne dag, kan mange samfundsrelevante emner, situationer eller konkrete værktøjer genbruges i andre nationale sammenhænge i Danmark eller Tyskland. God fornøjelse til en spændende og lærerig dag i demokratiets tegn.



Jeppe Søe - Moderator på dagens debatter

Han er desuden dansk journalist, medie rådgiver, blogger og foredragsholder.



Grænseløs bro til fremtiden. Grænseovergang Schusterkate (©WFA_Astrid Eggert)

DEBATPROGRAM

10.00
til
10.45

Velkommen

På vegne af værten og projektpartnerne byder følgende personer velkommen:



Kim Andersen

Dansk Generalkonsul i Flensburg



Wolfgang Buschmann

Landrat Kreis Schleswig-Flensburg, Dr.



Stefan Leyk

Tysk formand for Interreg-udvalget, Kreispräsident for Kreis Plön

10.45
til
11.30

På forkant med landudvikling i dansk-tyske perspektiver

Hvordan udvikler det politiske niveau landdistriktsområder på den danske side af grænsen, og hvordan adskiller det sig fra de tyske tiltag? Dét emne behandles i dette panel, hvor det også berøres, hvad vi på tværs af grænsen kan lære af hinanden – og hvilke hensyn der skal tages i den forbindelse. I et panel med både dansk og tysk repræsentation, kommer vi blandt andet ind på visioner for landdistriktsområdet, at tage udgangspunkt i det man kan og hvordan man får land og by til at hænge sammen.



Jürgen Blucha

Leder af enheden for udvikling af landdistrikter i Ministerium für Inneres, ländliche Räume und Integration, Schleswig-Holstein



Grethe Nørtoft Saabye

Næstformand i Landdistrikternes Fællesråd, byrådsmedlem i Lejre kommune og formand for Erhverv & Turisme udvalget



Erik Lauritzen

Borgmester i Sønderborg Kommune



Hermann-Josef Thoben

Formand for Akademie für die Ländlichen Räume Schleswig-Holsteins e.V.

11:45
til
12:30

"Ordnung muss sein" vs. "Det skal nok gå" **Læring fra Interreg-projekter**

Hvilke fordele og ulemper kan man hidtil se ved det EU-støttede samarbejdsprogram Interreg? Når man søger om oprettelse af Interreg-projekter løber man altid ind i flere dilemmaer: Skal visionerne eller realiteterne danne baggrund? Skal det være top-down eller bottom-up? Er projekterne bæredygtige i længden? I dette panel bestående af projektledere, drøftes både det udfordrende ved interreg-projekter, men også de fremtidige muligheder og potentialer.



Helle Barsøe

*Interreg-projektet: "KursKultur", kulturkonsulent,
Sønderborg Kommune*



Birgitte Bjørn Petersen

*Interreg-projektet: "MatKult", projektleder for science-
og innovationspartnerskabet House of Science (Sønder-
borg kommune)*



Volker Ratje

*Interreg-projektet: "Benefit4Regions", medlem af
Interreg-formandssekretariat, Fundraiser (WFA Kreis
Plön)*

13:00
til
13.45

Samarbejde over grænsen – det nytter!

Hvorfor giver det mening at samarbejde over grænsen? I dette panel diskuteres meningen med det grænseoverskridende samarbejde, både i et historisk perspektiv og fremadrettet. Hvordan sikrer vi det gode naboskab?



Jens Andresen

Formand for Grænseforeningen



Kim Andersen

Dansk Generalkonsul i Flensborg



Thomas Becker

Direktør i STRING (et grænse-overskridende netværk med medlemmer fra Norge, Sverige, Danmark og Tyskland)



Peter Hansen

Leder af regionskontoret og infocenter (Region Sønderjylland-Schleswig)



Lasse Peter Rodewald

Leder af kultur- og presserådet, Den tyske Ambassade i Danmark

14:00
til
14:45

Ny viden flytter grænsen – dialog og samarbejde i det dansk-tyske projekt: Benefit4Regions

Hvordan er Benefit4Regions-projektet lykkedes med at hente ny viden? For første gang har forskere hentet viden om kommunikation, aktiv deltagelse og netværk gennem grænseoverskridende samarbejder i ni tematiske arbejdsgrupper på tværs af kommunale og regionale administrative grænser. Her finder vi beviset for, at vi kan lære af hinanden. Denne ny viden kan rulles ud i alle samarbejdende netværk i dansk og tysk sammenhæng, så indholdet henvender sig til et bredt publikum. Stikordene er eksempelvis "social entreprenørskab", "brobygning", "facilitering", "co-design" og "samskabelse".



Susanne Gretzinger

Ph.D., Lektor og forsker hos SDU (Syddansk Universitet), Institut for Entreprenørskab og Relationsledelse, Business-to-Business Marketing og Supply Chain Management



Franziska Kruse

Videnskabelig medarbejder hos LLUR (Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein)



Uwe Rammert

Afdelingsleder hos LLUR (Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein), Dr., Adjungeret professor hos CAU (Christian-Albrechts-Universität)

15:00
til
15.45

Grænseløs bro til fremtiden

Hvad er fremtiden for vores fælles område? I dette panel debatteres fremtidens visioner og behov. Hvordan løfter politikere, forvaltninger, forskere, erhvervslivet og borgerne i flok for en demokratisk, værdiskabende fremtid? Hvem er motoren for, at det kommer til at ske?



Martin Klatt

Ph.D., Lektor og forsker hos SDU (Syddansk Universitet), Center for Grænseregionsforskning



Stephan Kleinschmidt

Advisory board for Benefit4Regions, viceborgmester i Sønderborg, Byråd Flensborg



Stefan Seidler

Koordinator for tysk-dansk samarbejde af delstatsregeringen Schleswig-Holstein



Reinhold Stauß

Advisory board for Benefit4Regions, Dr., stedfortrædende direktør hos LLUR (Landesamtes für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume)

16:00
til
16:45

De unge familier rykker frem på landet – i dag og i morgen?

Byder fremtiden på flere unge familier til landdistrikterne i grænselandet? I dette panel tages udgangspunkt i et borgerperspektiv, når deltagerne debatterer mulighederne for et godt liv. Det indebærer eksempelvis perspektiverne ved, at man i højere grad søger væk fra byernes travlhed og ud til selvrealisering og udlevelse af egne drømme. Dette skyldes ikke mindst digitaliseringen, der gør, at man kan have sig et godt arbejde dér, hvor man ønsker at bo – i stedet for at være henvist til at bo tæt på byernes arbejdsmarked. Hvordan kan de stedlige værdier på dén baggrund føre til mere udvikling end tidligere? Er tendenserne de samme på begge sider af grænsen, og kan vi søge inspiration og naboskab hos hinanden?



Maike Jessen

Kommunikations- og projektkoordinator (Tønder Kommuner)



Rikke Lock Harvig

Iværksætter Pugmosegaard, Holm, medl. byrådet i Sønderborg Kommune



Carsten Lorenzen

Masterstuderende i geografi hos CAU (Christian-Albrechts-Universität), Fiefbergen (Kreis Plön)



Hanne Tanvig

Ph.D., Seniorrådgiver, landdistriktsudvikling som speciale

SAMTALE-CAFÉ OG WORKSHOPS I TIPI-TELLET

Ud over debatterne kan du opleve og deltage i samtale-caféer og workshops i tipi-teltet samt hente inspiration og sparring i det store markedstelt med danske og tyske udstillere af aktuelle landdistriktstemaer. I teltet er samtalen i fokus, når vi blænder op for aktuelle nationale og internationale temaer. Sproget er engelsk, og der er plads til i alt 24 siddende gæster og 16 ståpladser.

11:45
til
12:45

Madborgerskab på landet

Mød forfatteren, gourmet-iværksætteren, borgmesteren og politikeren til en snak om livet på landet. Hør om, hvordan kommunernes fokus på mad og fødevarer kan være med til at gøre landet attraktivt. Hvorfor har man lyst til at bo på landet? Hvad kan lokale fødevarer – lokalt madborgerskab? Hvordan kan man sikre rådgivning og finansiering og hvad gør Vandkantsdanmark attraktivt for virksomheder og foodies i alle aldre? Debatten modereres af journalist og forfatter Karen Lumholt.



Karen Lumholt
Moderator
Journalist, forfatter



Malis Ravn
Adjunkt - Professionshøjskolen Absalon



Erik Lauritzen
Borgmester Sønderborg Kommune



Christian Eyde Coff
Lektor og ph.d. og underviser på Ernæring og Sundhedsuddannelsen ved Professionshøjskolen Absalon i Sorø samt fritidsbrygmester



Grethe Nørtoft Saabye
Næstformand i Landdistrikternes Fællesråd, byrådsmedlem i Lejre kommune og formand for Erhverv & Turisme udvalget

13:00
til
14:00

Lokal medborgerskab på verdensplan

Hvordan involveres borgerne i samfundsrelevante beslutninger? Både når det handler om holdninger, beslutninger og pengesager. Eksempler fra borgerinvolvering i Norge, Brasilien, Danmark og Tyskland. Forskelle og ligheder – hindringer og potentialer.



Martin Skovmand - Moderator

Kommunikationschef i Tønder Kommune



Lisbeth Iversen, Arendal

Leder af samarbejdsrådet i "Med hjertet for Arendal" (Norge)



Oscar Pellicioli

Divisão de Fomento Agropecuário, Secretaria Municipal de Desenvolvimento Econômico, tidligere koordinator for Borgerbudgettering i Porto Alegre, Brasilien



Kirsten Bachmann

Næstformand Udvalget for Landdistrikter, Natur og Fødevarer Sønderborg kommune



Leif Høeg

Formand for udvalget Bosætning og Landdistrikter i Tønder Kommune



Reinhold Stauß

Advisory board for B4R-projektet, Dr., stedfortrædende direktør hos LLUR (Landesamtes für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume)

14:15
til
15:15

Byg din fremtidige landsby i LEGO

Kom forbi og byg din egen landsby, når LEGO spillet sættes frem. Giv dig selv ro og fordybelse til at bringe dit indre legebarn i spil for at modellere din drømmeverden. Benyt dette enkle værktøj til at komme i dialog og motivere til grænseløs læring.



Astrid Eggert - Moderator

Projektleder Benefit4Regions, Wirtschaftsförderungs-agentur Kreis Plön GmbH

15:30
til
17:00

Interkulturel træning

Afprøv de værdifulde redskaber, som er udviklet til dit arbejde med at fremme den aktive deltagelse og facilitering på landdistriktsområdet i en grænseoverskridende kontekst. Indholdet er baseret på de erfaringer, der er høstet i Benefit4Regions-samarbejdet med fokus på bl.a. kulturforskelle, kommunikation og involvering. Det er brugbart, deltagerorienteret og sjovt.



Hollyn Hartlep - Moderator

Videnskabelig medarbejder hos LLUR (Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein)



Mridu Surendran

Praktikant hos LLUR (Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein)

12:30
til
15:00

Workshop på Markedspladsen: Klima café

Kom forbi til en klimasnak, hvor din hverdag og holdninger til klimaneutrale løsninger er i centrum. Hvad gør du og hvad kan vi sammen gøre, for at ændre på vores vaner og adfærd? Formålet med klimasamtalen er at få en god snak. Alle kommer til orde og lytter til hinanden. Det gælder ikke om at få ret, men at man igennem meningsudvekslinger om bekymringer, idéer og håb, kan blive klogere sammen. Alle kan deltage – det kræver ingen ekspertviden. Kun din tid, din mund og dine ører. Og din vilje til at gøre noget; TAL, LYT, HANDL.



Nicolas Bernhardt - Moderator

Energiplanlægger og Projektleder hos ProjectZero Sønderborg

TEMAER PÅ MARKEDSPLADSEN

På markedsplads finder du mange muligheder for at komme i en grænseoverskridende dialog hos de utallige udstillere. Der er tale om følgende temaer:

- Landdistriktsudvikling i Tyskland og Danmark
- Grænseoverskridende projekter og institutioner
- Regional samarbejde
- Medborgerskab
- Ny viden om kommunikation og inddragelse
- Project planning school – livslang læring
- Mobilitet i landdistrikterne
- Digitalisering og digital infrastruktur
- Kvalificering af arbejdskraft
- Fundraising og støttemidler
- Lokale fødevarer
- Lokale Aktionsgrupper (LAG)
- Tourisme
- Frivillighed

Ud over ovennævnte temaer kan du møde: **Interreg-karavanen, Fit4Jobs@WaddenC, KursKultur, KultKit2, Beredskab uden grænser – 2.0, KielRegion GmbH (innovationsfestival/VekselWirk, MokWi), Akademi for landdistrikter Schleswig-Holstein e.V., landsbyerne i Sønderborg** medbringer lokale projekter samt House of Science og ProjectZero m.fl.

DEN KULTURELLE AFSLUTNING PÅ DAGEN



17.00 - 17.30 Brass Patrol

Kom i feststemning med orkestret Brass Patrol, der spiller unplugged på blæseinstrumenter. Drengene har musikalske rødder i garderulturen som medlemmer af Danmarks bedste bygarde.



17.30 - 18.30 Dans og fællessang

Fra Rudme på Fyn kommer Tyge Mortensen og sønner, som spiller op til dans og fællessang. Oplev glæden, når vi sammen skaber samvær på tværs af alder, kulturer og landegrænser.



18.30 - 19.00 Isa van Krøll

Et nyt band fra Kiel-området, afslutter dagen med egne, iørefaldende melodier.

PRAKTISK INFO



Find flere oplysninger her: www.benefit4regions.eu/da/dedk-folkemode



Følg os på facebook: www.facebook.com/Benefit4Regions



Food Trucks på stedet (betalningsmuligheder): Schneefeldt (DKK og €), Bunde Wischen (€) og Veggj Mobil (€).



Vær opmærksom på, at vi tager billeder/videooptagelser den 24. maj på Spejdergården Tydal. Når du befinder dig på arrangementets område accepterer du samtidig en ubegrænset offentliggørelse af billede- og video-materialet. Flere oplysninger i den forbindelse finder du på vores website og på selve stedet.



Den besøgende går ind på arrangementsområdet på egen risiko. Følg instruktionerne fra arrangørerne og deres medarbejdere, der bevæger sig rundt i området.

Udgiver: Wirtschaftsförderungsagentur Kreis Plön GmbH, Leadpartner

Projekt: Interreg5A „Benefit4Regions“

Kontakt: Lise-Meitner-Straße 1-7, 24223 Schwentinental, +49(0)4307 900-100

Program: Dansk-Tysk Mini-Folkemøde, den 24. maj 2019, version 1

Redaktion: Astrid Eggert (WFA Kreis Plön) og Connie M. Skovbjerg (Sønderborg Kommune)

Design, set og layout: Lara Raffel

Billeder: Brugen af billedrettighederne er overført til udgiveren.
Ophavsret tilhører de navngivne personer.

Genoptrykket, helt eller delvist, er kun tilladt med udgiverens udtrykkelige tilladelse.
Fra maj 2019. All information uden garanti.